

Obsah

1. Úvod.....	- 2 -
2. Identifikácia organizácie	- 4 -
3. Sociálne služby vykonávané v priebehu roka	- 6 -
4. Samaritán.....	- 7 -
5. Simeon.....	- 8 -
6. Prijímatelia sociálnych služieb v priebehu roka 2015.....	- 9 -
7. Graf- veková štruktúra obyvateľov v CSS Samaritán Zps	- 10 -
8. Graf - veková štruktúra obyvateľov v Zps Simoen	- 11 -
9. Oblasť ľudských zdrojov.....	- 12 -
10. Kontrolné orgány.....	- 14 -
11. Spolupráca s nadriadenými orgánmi.	- 15 -
12. Naše ekonomické ťažkosti	- 15 -
13. Úhrada za sociálnu službu.....	- 16 -
14. Zadané projekty.....	- 17 -
15. Príjem z 2% daní	- 17 -
16. Deň priateľov Samaritána.....	- 17 -
17. Podakovanie.....	- 19 -
18. Obrazové prílohy.....	- 19 -
19. Ekonomické informácie	- 31 -
20. Záver.....	- 32 -

1. Úvod

*„Radostné srdce je dobrým liekom,
ale zronený duch vysušuje kosti“*

Pr.17.22

V roku 2015 si Samaritán pripomenul 15. výročie svojho pôsobenia. Je to priam neuveriteľné, že uplynulo toľko času odvtedy, keď na podnet nášho brata farára Jaroslava Mlynára sa vydal Samaritán na cestu služby.

Začiatky boli náročné a ťažké. V apríli v roku 2000 začal svoju prevádzku Samaritán s kapacitou 23 obyvateľov. Postupnými stavebnými úpravami sa zvýšila kapacita na 34 osôb.

Tvorcovia zákonov boli na našej začiatkovej ceste znali problémov a zákon o sociálnej pomoci č.195/1998 Z.z. bol spravodlivejší ku všetkým sociálnym zariadeniam. Podľa neho sme mali poskytnuté financie na celú kapacitu zariadenia, ale aj na prevádzku.

Tým, že bol schválený zákon 448/2008, vytvoril veľmi zložité podmienky v oblasti financovania. Zvýhodnil tzv. štátne zariadenia, teraz verejné voči neštátnym teraz nazývaných neverejné.

Príspevok 320 € na klienta je nepostačujúci. Nehovoriac už o tom, že financie na prevádzku neverejní poskytovatelia nedostávajú.

Aj napriek spomínaným ťažkostiam sme sa snažili poskytovať v našom Evanjelickom dome starostlivosti, ktorý zastrešuje Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán a Simeon služby pre občanov tak, aby boli s nimi spokojní, čo bolo už kvôli spomínanej situácii danej zákonom dosť zložité.

V priloženej obrazovej prílohe chceme aspoň veľmi náznakovo poukázať na to, v akej budove Samaritán začínal a kde sa nachádza v súčasnosti po 15.ročnej existencii.

V predloženej výročnej správe chceme poskytnúť pohľad o našej práci v roku 2015.

V 15. roku pôsobenia sme vydali prvé dve čísla nášho bulletinu, kde sa prihovárame obyvateľom. Majú možnosť prečítať si duchovný príhovor brata farára, v obrazovej prílohe sa nájdú na aktivitách, ktoré boli v zariadení, v spoločenskej rubrike im zablahoželáme k narodeninám a za vylúštenú krížovku ich čaká malá odmena.

Uvítame pripomienky a podnety, ktoré budú slúžiť k ďalšiemu zvýšeniu kvality poskytovaných služieb.

Mgr. Mária Hudáková

riaditeľka a štatutárka

Centra sociálnych služieb pre

Starších občanov Samaritán

2. Identifikácia organizácie

Názov: Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán

Sídlo: Clementisove sady 903, 924 01 Galanta

IČO: 36091405

Právna forma: cirkevná organizácia
nezisková organizácia poskytujúca
všeobecno prospešné služby

Zriaďovateľ: Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku
Galanta, Bratislavská 20/80, 924 01 Galanta

Miesto registrácie: Trnavský samosprávny kraj
Číslo registrácie: OSP/PO/13/2000

Štatutárny orgán- riaditeľ: menovaný 6.12.2000

Mgr. Mária Hudáková

Účel a druh všeobecno prospešných služieb:

Všeobecno prospešné služby poskytované neziskovou organizáciou sú poskytovanie sociálnych služieb podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a to:

a) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku.

Druh a forma poskytovania sociálnej služby:

§ -35 zariadenie pre seniorov, kapacita 11 miest, pobytová- celoročná to je

Organizačná jednotka Simeon v Kajali

§- 35zariadenie pre seniorov, kapacita 34 miest, pobytová- celoročná to je

Samaritán, Clementisove sady 903, Galanta

§- 41 opatrovateľská služba , terénna

§- 58 jedáleň, ambulantná a terénna

Cieľová skupina – dospelé fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby,

ktoré dovŕšili dôchodkový vek

Rozsah poskytovania sociálnej služby: neurčitý čas

3.Sociálne služby vykonávané v priebehu roka

Preregistáciou Centra sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán z Domova sociálnych služieb na Zariadenie pre seniorov sa nám od 1.1.2015 otvorila možnosť prijímať občanov z celého Slovenska, nielen z Trnavského a Bratislavského kraja ,ako tomu bolo v r.2014. V Samaritáne teda poskytujeme pobytovú sociálnu službu v zmysle § 35 zákona 448/2008. Odborné a obslužné činnosti poskytujeme na základe zmluvy. Prijímateľom sociálnej služby je poskytovaná 24 hodinová opatrovateľská starostlivosť.

Naša situácia bola dosť sťažená tým, že sa nachádzame v prostredí, ktoré akosi nerešpektuje tzv. komunitný plán o ktorom sa často hovorilo v súvislosti so zákonom 448/2008.Nie je nám známe, aby v takom malom meste ako je Galanta existovali 3 zariadenia pobytovej sociálnej služby, nehovoriac už o okolí mesta.

Začiatok roka bol dosť problematický, keďže Samaritán bol ešte stále vnímaný klientelou ako Domov sociálnych služieb. Zintenzívnili sme reklamu, nebolo však možné obsadiť všetky miesta. Toto nám značne skomplikovalo ekonomickú situáciu .

V zariadení pre seniorov Simeon poskytujeme naďalej sociálne služby v zmysle § 35 zákona 448/2008.

Do zariadenia Samaritán a Simeon prichádzajú čím ďalej tým viac klienti s vážnymi diagnózami a to už vtedy , keď je rodina bezradná a nedokáže sa o nich z rôznych dôvodov postarať. Preto je ich pobyt v poslednom čase u nás kratší a pokiaľ sa miesto obsadí uplynie viackrát dlhšia doba ako 30 dní. V súvislosti s touto skutočnosťou nám vzniká povinnosť vrátiť nemalé čiastky na MPSVR.

Za Samaritán sme vrátili spolu 11 771€ a za Simeon 2 724€. Z Nemecka sme mali 2 klientky a z Rakúska 1 klientku. Za tieto klientky sme museli vrátiť dotácie, nakoľko sú samoplatcovia.

Záujemcom o naše služby ponúkame odborné poradenstvo, pomoc a spoluprácu pri splnení podmienok týkajúcich sa prijatia do nášho zariadenia. Občan má právo výberu poskytovateľa sociálnej služby a formy jej poskytovania.

4.Samaritán

Zariadenie pre seniorov v Galante, Clementisove sady 903, je riešený bezbariérovou. Poskytujeme plnohodnotné komplexné sociálne služby s kapacitou 34 miest. Izby sú vybavené polohovateľnými elektrickými posteľami a antidekubitnými matracmi.

K dispozícii je 14 jednolôžkových izieb, 5 dvojlôžkových a 3 izby s intenzívnou starostlivosťou. Súčasťou zariadenia je kuchyňa, jedáleň a knižnica s čitateľským kútikom. Skladové priestory práčovňa a sušiareň sú umiestnené v hospodárskej časti budovy. Samaritán má výhodnú polohu, na železničnú stanicu je 5 min cesty, do mesta tiež 5 minút, do evanjelického kostola 5 minút a do katolíckeho kostola 10 minút.

K veľkému rozľahlému areálu s kvetinovou úpravou pribudol v tomto roku náš park, resp. lesík ako ho niektorí obyvatelia nazývajú. Podarilo sa nám skultúrneť priľahlý pozemok staré vysoké stromy, ktoré sa tam nachádzajú vytvorili úžasnú oddychovú zónu, kde si mohli naši klienti odpočinúť najmä vo veľkých horúčavách.

Zamestnanci na všetkých úsekoch pracovali v zmysle Etického kódexu a denného harmonogramu. Práca s chorými a starými ľuďmi je namáhavá a často nadmieru vyčerpávajúca. Aj zavedením vnútornej supervízie nám stále ide o to, aby naši obyvatelia dostali opateru s kresťanskou láskou a aby cítili, že nám na nich záleží.

Okrem duchovného zaopatrenia sa snažíme spríjemniť život našim klientom rôznymi aktivitami, ako je pracovná terapia, muzikoterapia tréning kognitívnych funkcií, arteterapia, reminiscenčná terapia, pohybová terapia, nácvik jemnej motoriky.

Aj preto sme prijali druhú sociálnu pracovníčku v rámci projektu z ÚPSVR, aby mali naši obyvatelia viac aktivít., aby sme mohli s nimi absolvovať viac aktivít mimo zariadenia. Medziiným sme navštívili aj Múzeum v Galante. Tento projekt bol pre znevýhodnených uchádzačov a 95% mzdy hradil ÚPSVR a 5% zamestnávateľ.

Nielen denné aktivity sú súčasťou nášho života, ale aj aktivity raz za čas, ktoré tiež obohacujú život našich klientov. Už pravidelne sa zúčastňujem s našimi 2 klientkami a zamestnancami športového popoludnia v zariadení Nezábudka v Pate. Počas roka prichádzajú deti zo škôl a škôlky s kultúrnym programom na Deň matiek, v Mesiaci k úcty, v Advente, ale aj počas letných prázdnin deti, ktoré sú účastníkmi evanjelického tábora. Tento rok sme prvýkrát s našimi obyvateľmi zavítali do susednej škôlky na návštevu, čomu sa aj deti aj klienti veľmi tešili.

Obyvatelia sa zúčastňujú aj celozborových cirkevných dní v Kajali v Matúškove, v Galante, kde sú prítomní na službách Božích. Zúčastnia sa športových súťaží a pohovárajú sa s členmi cirkevného zboru.

Na maškarnom plese znela živá hudba, čo roztancovalo všetkých obyvateľov. Dožadovali sa ďalšej tancovačky a preto sme usporiadali pre nich Juniáles.

Športové popoludnia sme usporiadali 4 krát v roku. Na všetkých aktivitách sa zúčastňujú aj obyvatelia Simeona.

Aj v tomto roku sme ocenili, že prišli medzi nás dobrovoľníci. Jedenásť absolventiek opatrovateľského kurzu vykonávalo u nás prax a dve študentky sociálnej práce. Jedna dobrovoľníčka navštevuje našich obyvateľov už tretí rok raz mesačne a máva s nimi aktivity.

5.Simeon

Naša organizačná jednotka je zariadenie pre seniorov rodinného typu. Tu sme poskytovali sociálnu službu v zmysle §-35. Simeon sa nachádza v neďalekej dedinke Kajal s kapacitou 11 miest. Budova je bezbariérová. Nachádzajú sa v nej 3 dvojlôžkové izby a 5 jednolôžkových. Každá izba má sprchovací kút a WC. Sesterská izba, kúpeľňa, jedáleň, výdajňa jedla sú súčasťou interiéru. Pre obyvateľov Simeona varíme v kuchyni Samaritána a stravu dovážame v termónádobách.

Simeon má rozľahlý exteriér, kde je altánok, kvetinová výsadba, trávnatá plocha, ovocný sad. z ktorého dostávajú obyvatelia na stôl čerstvé ovocie. Na nádvorí sa nachádza Evanjelický kostol, ktorý dodáva tomuto miestu pocit istoty a pokoja a obyvatelia ho môžu navštevovať. Denný harmonogram je obdobný ako v Samaritáne. Ak robíme väčšie aktivity v Samaritáne, alebo v cirkevnom zbore, dovezieme na ne aj obyvateľov zo Simeona. Pracuje s nimi poobede aj sociálna pracovníčka a raz do týždňa prichádza riaditeľka na biblické popoludnie. Stav obyvateľov denne sleduje službukonajúca zdravotná sestra a tak isto je denne v kontakte s naším lekárom. Simeon sa nachádza v starej budove je aj tu nutná pravidelná údržba.

V roku 2015 prešlo Samaritánom 51 obyvateľov. V priebehu roka zomrelo 14 obyvateľov, čo je podstatne menej ako vlani, keď zomrelo 28 obyvateľov. V Samaritáne máme jednu pani od roku 2005, teda 10 rokov. V Simeone je 85 ročná pani už 11 rokov, teda najdlhšie zo všetkých obyvateľov.

6. Prijímatelia sociálnych služieb v priebehu roka 2015

K dátumu 31.12.2014 bolo v ZpS Samaritán 30 prijímateľov služieb. V roku 2015 bolo prijatých 21 klientov, prepustení boli 4 klienti a zomreli 13 klienti. K 31.12.2015 bolo v ZpS Samaritán 34 klientov z toho 27 žien a 7 mužov. Opatrovaných na lôžku bolo 11 klientov a diabetikov, ktorí boli pod kontrolou poradne bolo 17.

Tabuľka č. 1: Veková štruktúra obyvateľov ZpS Samaritán.

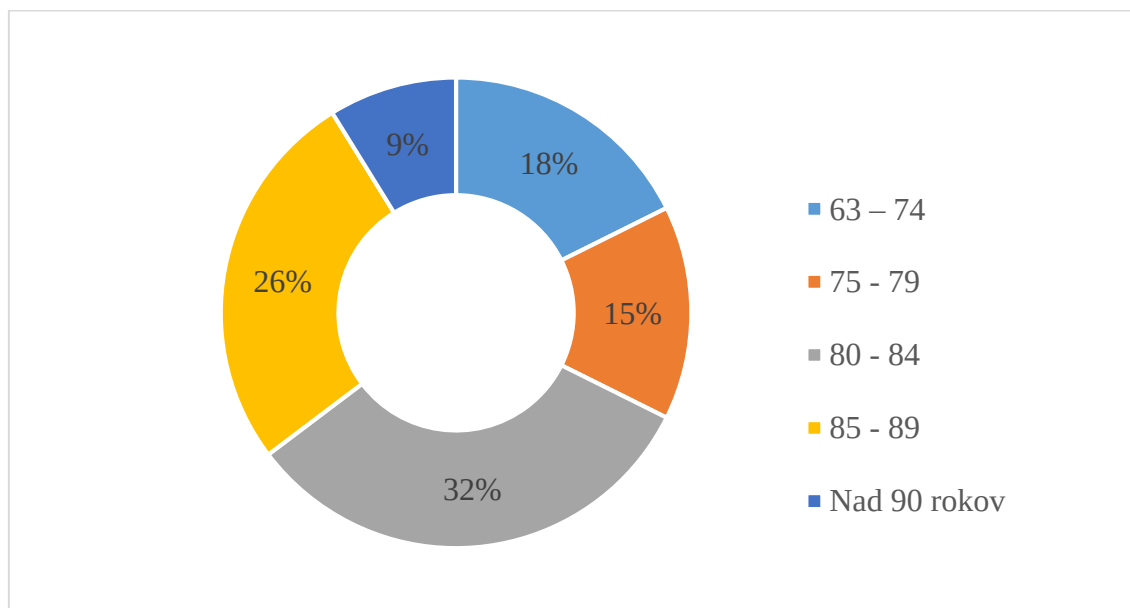
	Ženy	Muži	Celkom	v %
0 - 62	0	0	0	0
63 – 74	4	3	6	18
75 - 79	6	1	5	15
80 - 84	9	1	11	32
85 - 89	6	1	9	26
Nad 90 rokov	2	1	3	9
Spolu	27	7	34	100

V Zariadení pre seniorov Simeon, ktorý je našou organizačnou jednotkou bolo 10 klientov k 31.12.2013. V roku 2015 boli prijatí 9 klienti, prepustení boli 5 a zomreli 4 klienti. K 31.12.2015 bolo v ZpS Simeon 10 klientov z toho 9 žien a 1 muž.

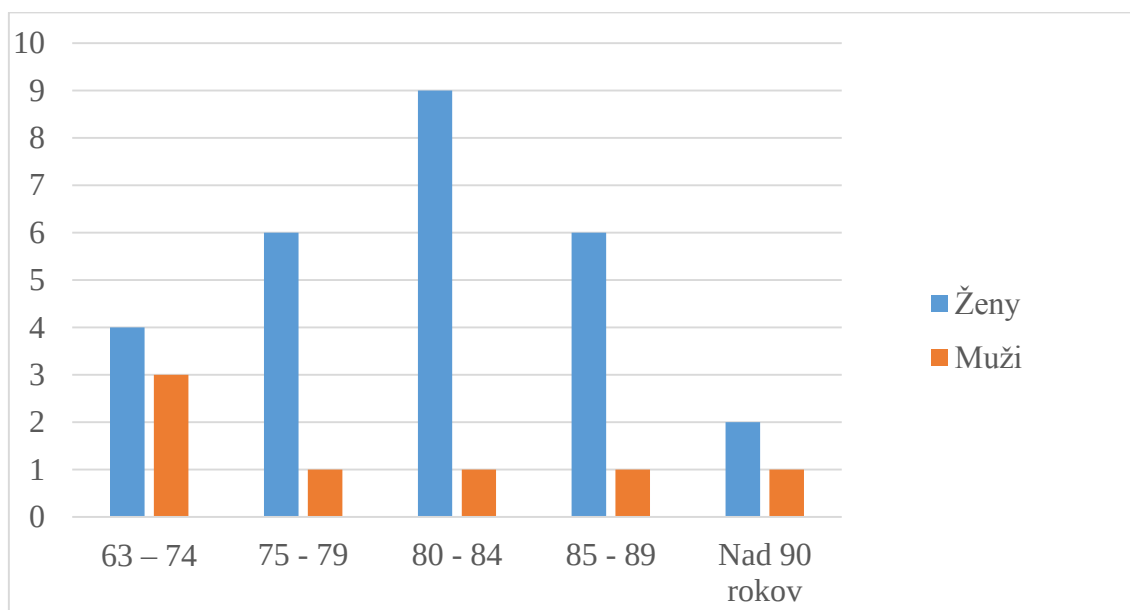
Tabuľka č. 2: Veková štruktúra obyvateľov ZpS Simeon.

	Ženy	Muži	Celkom	v %
0 - 62	0	0	0	0
63 – 74	3	1	3	30
75 - 79	0	0	1	10
80 - 84	4	0	3	30
85 - 89	1	0	1	10
Nad 90 rokov	1	0	2	20
Spolu	9	1	10	100

7. Graf- veková štruktúra obyvateľov v CSS Samaritán Zps

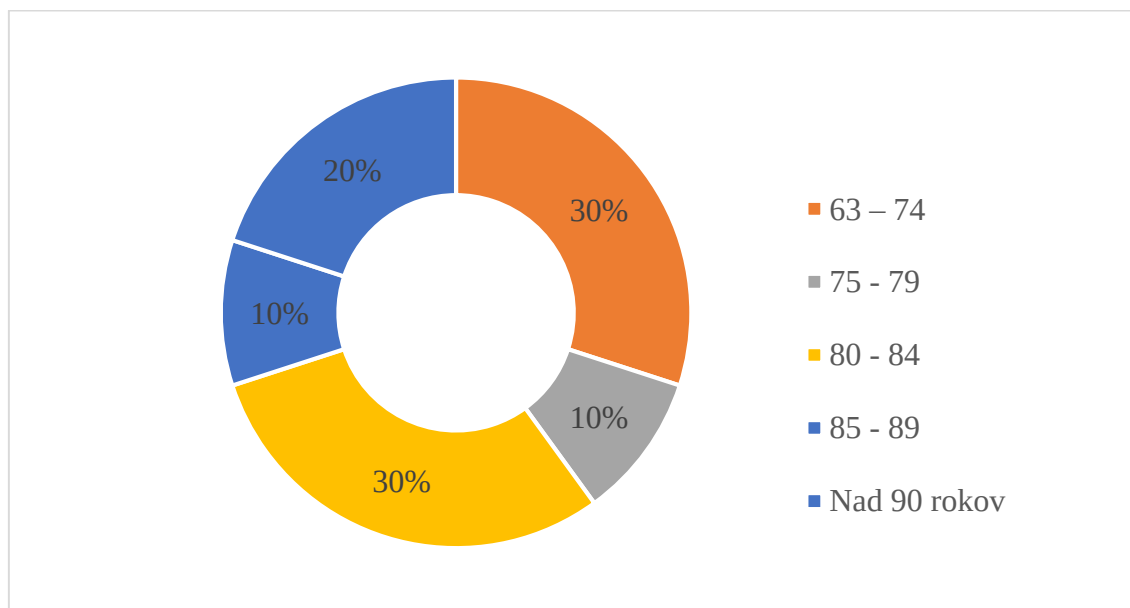


Graf č. 1: Veková štruktúra obyvateľov CSS Samaritán ZpS, ktorým sa poskytovala sociálna služba v roku 2015.

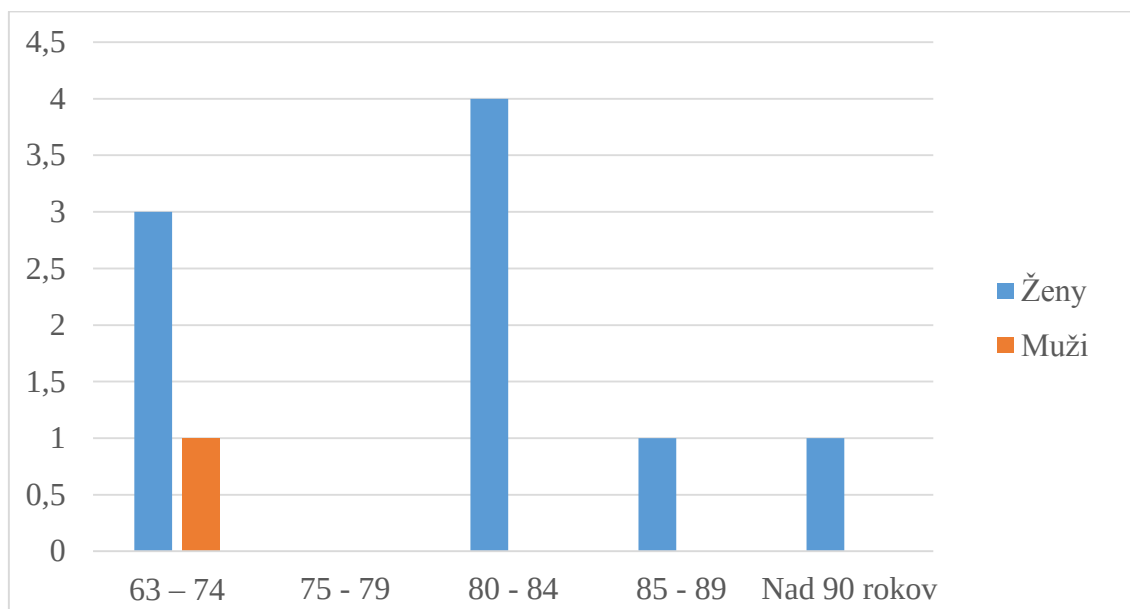


Graf č. 2: Veková štruktúra obyvateľov CSS Samaritán podľa pohlavia, ktorým sa poskytovala sociálna služba v roku 2015.

8. Graf - veková štruktúra obyvateľov v Zps Simoen



Graf č. 3: Veková štruktúra obyvateľov ZpS Simeon, ktorým sa poskytovala sociálna služba v roku 2015.



Graf č. 4: Veková štruktúra obyvateľov Simeona podľa pohlavia, ktorým sa poskytovala sociálna služba v roku 2015.

9.Oblasť ľudských zdrojov

K 31.12.2015 bol počet zamestnancov 23.Z toho bolo 21 zamestnancov na trvalý pracovný pomer a 2 zamestnankyne na dobu určitú.

Prehľad pracovného zaradenia zamestnancov:

- riadiaci pracovníci 2 (riaditeľka, hlavná sestra)
- zdravotná sestra 1
- opatrovateľky 10
- opatrovateľ 1
- sociálna pracovníčka 1
- kuchárky 2
- skladník, vodič 1
- práčka, žehliarka 1
- údržbár 1
- záhradník, údržbár 1
- upratovačka 1
- pomocný administratívny pracovník, pokladník 1

Zamestnanci opatrovateľského úseku pracujú v dvojsmennej prevádzke. V zošite hlásení si odovzdávajú informácie o zverených klientoch, o priebehu služieb. Pri preberaní služieb si podávajú aj ústne doplňujúce informácie.

Na týždenných poradách so zamestnancami hľadáme spoločné riešenia na odstránenie zistených nedostatkov, ale súčasne oceňujeme resp. tlmočíme spokojnosť so službami zo strany rodinných príslušníkov Štvrtročne je porada so všetkými zamestnancami, ktorá je spojená aj so školením.

Tento rok to boli nasledovné témy:

- školenie BPOZ a PO, viedla bezpečnostná technička, ukončené kontrolným testom
- školenie potravinárov o Odbornej spôsobilosti previedli pracovníčky RÚVZ
- informácia o štandardoch kvality - riaditeľka
- informácia o supervízii - riaditeľka
- školenie zamestnancov kuchyne o HACCP, riaditeľka

Zriaďovateľ je so zamestnancami a obyvateľmi veľmi často, prichádza do zariadení takmer denne.

Riaditeľka sa zúčastnila:

- začiatkom roka porady s riaditeľmi v Gbeloch,
- konferencie poriadanej Asociáciou poskytovateľov sociálnych služieb zameranej na sociálne a zdravotné služby
- stretnutia pracovnej skupiny na MsÚ v Galante k PHSR Galanty
- odbornej konferencie poriadanej APSS v spolupráci s inštitútom pre výskum práce a rodiny na tému "Kvalita ako súčasť politiky sociálnych služieb
- interaktívny workshop na tému "Diplomatický protokol a etiketa v praxi, ktorý organizoval Národný ústav celoživotného vzdelávania

Spolupracujeme s :

- Evanjelickým cirkevným zborom a.v. v Galante
- MPSVR-SR
- TTSK – odbor sociálnej pomoci- metodická pomoc
- MsÚ Galanta – útvar sociálnych vecí
- ÚPSVAR Galanta
- MOMS Galanta, DMS
- Materské školy, ZŠ sídlisko SNP, ZŠ Gejzu Dusíka, Súkromné gymnázium
- ZUŠ Galanta a Horné Saliby.

Tiež spolupracujeme so zariadeniami sociálnych služieb:

DSS Klas Vrbové, DSS Gbely, DSS Nezábudka Kúty. DSS Nezábudka Pata, SED Horné Saliby

10.Kontrolné orgány

V roku 2015 neprišlo k zmenám vo vedení Centra sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán Galanta. Činnosť Samaritána je kontrolovaná Kolégiom (Správnou radou) a Revíznou komisiou.

Kolégium schvaľovalo výročnú správu, rozpočet a členovia Kolégia boli oboznamovaní s činnosťou a chodom zariadenia. Nevyskytli sa závažné problémy, ktoré by museli členovia kolégia riešiť. Revízna komisia vykonala kontrolu účtovnej uzávierky za rok 2014, hospodárenie, účtovné doklady. V oblasti kontroly neboli zistené odchýlky z predpísaných postupov., vzhľadom na zistené skutočnosti neodporučila žiadne opatrenia.

Trnavský samosprávny kraj –Útvar hlavného kontrolóra vykonal následnú kontrolu v zmysle zákona č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov zameranej :

- na oprávnenosť čerpania a dodržiavanie účelovosti poskytnutého finančného príspevku podľa § 76 a § 77 zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby,
- na dodržiavanie zmluvného vzťahu medzi poskytovateľom Trnavským samosprávnym krajom a poberateľom finančného príspevku.

Za obdobie 01.01.2014 – 31.12.2014

V závere kontroly bolo konštatované:

Kontrolou vykonanou v zmysle poverenia na kontrolu neboli zistené porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov a zmluvných podmienok uvedených v Zmluve č.4/2014/NP zo dňa 25.02.2014 a jej dodatkoch

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Galante vykonal kontroly:

- kontrolu stravovacej časti v Samaritáne
- kontrola výdajne jedla v Simeone
- kontrolu ubytovacej časti a pracovne v Samaritáne

- kontrola ubytovacej časti v Simeone
- odobratie vzoriek na zistenie kalorickej hodnoty stravy
- dodržiavanie zákona o ochrane nefajčiarov

RÚVZ nezistil pochybenia pri kontrole.

V júni bola vykonaná následná protipožiarna kontrola. Pri vykonávaní následnej protipožiarnej kontrole neboli zistené žiadne nedostatky.

Počas roku 2015 auditorky vykonali audit v zmysle zákona o účtovníctve.

11.Spolupráca s nadriadenými orgánmi.

Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny nám poukázalo financie na rok 2015 priamo na náš účet na Samaritán aj na Simeon už v januári.

12.Naše ekonomické ťažkosti

Žiaľ, už dosť rokov musíme konštatovať, že nie sme na rovnakej štartovacej čiare s verejnými poskytovateľmi a s poskytovateľmi, ktorí sú v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávnych krajov.

Pomocnú silu v kuchyni sme museli zrušiť. V dôsledku neobsadenia väčšieho počtu miest sme mali na istý čas na nočnej službe 1 zamestnanca.

13.Úhrada za sociálnu službu

Ak má občan vydané právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu do zariadenia pre seniorov z Mestského, alebo obecného úradu podľa jeho trvalého bydliska a má stupeň odkázanosti IV-VI môže nastúpiť do našich zariadení.

Mesačná úhrada za sociálnu službu:

Samaritán:

Jednolôžková izba 500€ na mesiac

Dvojlôžková izba 450€ na mesiac

Simeon:

Každá izba je vybavená samostatnou sprchou a WC

Jednolôžková izba 500€ na mesiac

Dvojlôžková izba 450€ na mesiac

V sumách sú zahrnuté služby

- strava
- pranie
- žehlenie
- údržba bielizne a spotrebičov
- upratovanie
- odvoz k lekárovi
- TV na izbe
- Nákupy pre obyvateľov

14.Zadané projekty

Na rok 2015 sme podali na Trnavský samosprávny kraj projekt „Príprava prostredia pre aktivity seniorov“, ktorý sme žiaľ nemohli zrealizovať. Bola nám pridelená iba suma 200€, ktorej sme sa vzdali, nakoľko za tejto situácie sme sa do projektu nemohli ani pustiť.

Ďalšie projekty sme smerovali na MPSVR a na ECAV zo zahraničia. Výsledky rozhodnutia komisií zatiaľ nepoznáme.

Využili sme projekt z ÚPSVR pre znevýhodnených uchádzačov spolu na 2 miesta. Jedno pracovné miesto v profesii robotník-tvorba a ochrana životného prostredia. Druhé pracovné miesto v profesii sociálny pracovník.

V novembri sme podali ďalší projekt „Šanca na zamestnanie“, v zmysle ktorého sme zamestnali jednu pracovníčku na 9 mesiacov. Aj keď tieto projekty si vyžadujú veľmi širokú agendu snažíme sa o ich využitie.

Spomínané projekty sa realizujú vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.

15.Príjem z 2% daní

Aj pre tento rok sme boli zaregistrovaní na príjem 2% z daní. Od našich priaznivcov sme získali sumu 3 202,49€. Je to vyššia suma oproti minulému roku o 424,28€. Za čo sme našim prispievateľom veľmi vďační.

16.Deň priateľov Samaritána

Tohoročný Deň priateľov sa niesol v znamení 15.výročia prevádzkovania Samaritána. Opäť sme v spolupráci s cirkevným zborom pozvali všetkých našich priateľov, priaznivcov, všetkých tých, ktorí nám akoukoľvek formou pomáhajú. V estrádnej sále sa aj tento rok stretlo do 200 ľudí, za účasti pána primátora mesta Galanta p. Petra Pašku, niektorých zamestnankýň MsÚ a pozvanie opäť prijali aj starostky obce Matúškovo a Kajalu.

Uvítali sme aj riaditeľky sociálnych zariadení z Vrbového a z Paty, s ktorými už spolupracujeme viac rokov.

Na úvod sme si zaspievali všetci adventnú pieseň. Po privítaní študentkou Silviou Mlynárovou, zaznel žalm v podaní p. kantora Dr. Vladimíra Gergela a bola zapálená 1.adventná sviečka opatrovateľkou Danicou Czaníkovou. Adventný príhovor predniesol p. farár Mgr. Jaroslav Mlynár. Dievčatá Paulínka, Hanka, Martinka Hudákové zaspievali pieseň Vitaj Jezu Kriste. Príhovor riaditeľky bol doplnený videom, v ktorom sme prešli veľmi skrátanou históriou, ktorú Samaritán popísal počas svojho 15. ročného pôsobenia.

V programe vystúpili umelci: Beata Tomčányiová – klavír, Sandra Frátriková – husle, Jitka Sapara Fischerová – alt sólistka SND.

Folklorný súbor Sitňan v írečitých slovenských krojoch obohatil svojím vystúpením náš sviatočný deň.

Naši priatelia, ktorí prijali pozvanie ďakovali za spoločne prežitý začiatok adventu. Podakovanie patrí všetkým sponzorom, ktorí nám pomohli toto podujatie uskutočniť.



Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán

Clementisove sady 903, 924 01 Galanta

Vás pozýva
na Deň priateľov Samaritána

*pri príležitosti 15.výročia jeho pôsobenia, ktorý sa uskutoční
v prvú adventnú nedeľu **29.novembra 2015 o 16.00 hod**
v estrádnej sále Mestského kultúrneho strediska v Galante*

V rámci programu vystúpia aj hostia :

Beata Tomčányiová-klavír

Sandra Frátriková-husle

Jitka Sapara Fischerová – alt, sólistka SND

Folklorný súbor Sitňan



Svoju účasť nám, prosíme, potvrdíte do **25.novembra 2015** na tel. číslach 031/7804468, 031/7808008, 0907 712 101 alebo elektronickou poštou na adresu centrumsocialnychsluziebpre@gmail.com. Kto by chcel finančne podporiť našu prácu, môže tak urobiť na č.účtu 4210151614/3100 alebo osobne na slávnostnom stretnutí.

Tešíme sa na stretnutie s Vami.

17.Pod'akovanie

- ďakujeme Pánu Bohu za to, že našu prácu celý rok požehnával a zachovával nás v zdraví, aby sme ju mohli vykonávať
- ďakujeme všetkým, ktorí sa rozhodnú pre sociálne služby v našich zariadeniach
- ďakujeme bratovi farárovi Mgr. Jaroslavovi. Mlynárovi za jeho neúnavnú 15.ročnú pomoc
- ďakujeme členom kolégia, nášho nadriadeného orgánu a revíznej komisii za kontrolu a podnetné návrhy
- ďakujeme všetkým, ktorí nám akoukoľvek formou pomáhajú
- ďakujeme tým, ktorí nám venovali 2% zo svojich daní
- ďakujeme za slová uznania za našu prácu, je to pre nás veľmi povzbudivé a zaväzujúce

18. Obrazové prílohy

- Pohľad do 15.ročnej histórie Samaritána
- Deň priateľov Samaritána
- Aktivity v Samaritáne a v Simeone
- Aktivity v Samaritáne a v Simeone

Centrum sociálnych služieb
SAMARITÁN



*Cirkevný zbor
Evanjelickej cirkvi a.v.
so sídlom v GALANTE*























19. Ekonomické informácie

20. Záver

V správe sme Vás chceli oboznámiť s činnosťou v našich zariadeniach. Naďalej sa chceme starať o starých a chorých ľudí, ktorí našu pomoc potrebujú a prejavia nám dôveru.

K budúceму roku neplánujeme kapacitu rozširovať, nakoľko v meste Galanta sú okrem nás ešte 2 zariadenia sociálnych služieb, tiež aj v blízkom okolí sú tieto služby dobre zastúpené.

Okrem pobytovej celoročnej sociálnej služby sme v Samaritáne poskytovali v roku 2015 :

V zmysle § -41 opatrovateľskú službu dvom osobám.

Podľa §-58 sme tiež poskytovali sociálnu službu. Varili sme a dovážali obed pre 11 stravníkov.

Sociálno - zdravotná komisia z MsÚ v Galante navštívila v októbri Samaritán a ocenila prostredie aj služby, ktoré v Samaritáne poskytujeme.

Po niekoľkých rokovaníach s MsÚ v Galante je pripravená Zmluva o zabezpečení stravovania sociálne odkázaných obyvateľov mesta Galanta, ktorou by mal Samaritán zabezpečovať stravu podľa počtu záujemcov mesta Galanty.